



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

# 1 Zofingen Black Panthers I

## Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	09:27	9	10	1					14:20	21	2	16:20	E
4	A	KELLER Dale	206052	12:21	9	96	2					19:40	9	2	21:40	G1
30	G	STUDER Marc	211388	42:50	96	9	3					31:31	77	2	32:04	A
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	44:50	4	33	4					48:25	27	2	49:07	A
21		KIEFER Patrick	208218	45:21	21	10	5					60:00	73	2	60:00	B1
23		BIERI Oliver	80015	45:27	3	27	6									
5		EHRENSPERGER Pascal	217032	46:09	4		7									
10		LOHRI Stefan	203235	50:18	9	96	8									
27		WÄLTI Thomas	209031	55:54	3	10	9									
73		HUMBEL Pascal	9040	57:46	21	27	10									
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
3		HUNZIKER Yves	208396													
77		BADER Fabio	331101													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Zofingen Black Panthers I	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b> Novaggio Twins	<b>B</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rothrist</b>	Date / Datum Date / Data	<b>02.07.2021</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:37</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SC211</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	<b>X</b>
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>10</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>202253</b>	<b>HODEL Christoph</b>	
Official scorer Marqueur	<b>202277</b>	<b>GUT Janick</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>209057</b>	<b>ABLER Andreas</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>202078</b>	<b>PETER Ronny</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202198</b>
	<b>SCHÄR Roger</b>			

TOTAL	<b>10</b>
TIME OUT	
TOTAL	<b>10 min</b>

# 2 Novaggio Twins

## Goals / Torschützen / Buts / Reti

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	32:04	27	21	1					17:03	19	2	19:03	J1
27	A	CERESA Manuel	204308	49:07	55	27	2					43:17	84	2	44:50	G1
39	G	ZAPPA Diego	98363	54:46	19		3					44:22	55	2	45:21	B1
	G											55:22	74	2	55:54	G1
93		GIACOMINI Alan	205113													
21		PONCINI Nicolas	203421													
19		RUSPINI Nicolo	214241													
74		CAMPICHE Lorenzo	218268													
84		PELLEGRINI Jan	218267													

# RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Zofingen Black Panthers I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>8</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	<b>220814</b>
	<b>MAFFERETTI Sacha</b>

TOTAL	<b>3</b>
TIME OUT	<b>X X</b>
TOTAL	<b>8 min</b>